

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**Č. 041BB520593**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ :**

**Pôdohospodárska platobná agentúra**

sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: Ing. Marek Čepko - generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona

č. 280/2017 Z. z. v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

**a**

**Prijímateľ:**

**ANTAL s.r.o.**

sídlo: Alexandra Pénteka 1955, Tornaľa 9820

IČO: 44546971

štatutárny orgán : Szabolcs Antal - konateľ

kontaktné údaje - tel./e-mail: +421907765665,info@zahradnistvoantal.sk

registrácia: Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Banská Bystrica

Oddiel: Sro, Vložka číslo: 15841/S zo dňa 24.12.2008

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

## **Článok I. PREDMET DODATKU**

**1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 sa po kontrole dokladov predložených prijímateľom v zmysle ČLÁNKU 7 Zmluvy o poskytnutí NFP mení nasledovne:**

- 4.1** Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:
- a. Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je: 510 324,68 EUR ( päťstodesaťtisícristodvadsaťštyri EUR a šesťdesiatosem eurocentov )**
  - b. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume: 255 162,34 EUR ( dvestopäťdesiatpäťtisícstošesťdesiatdva EUR a tridsaťštyri eurocentov)**  
z toho:  
prostriedky EPFRV: 191 371,75 EUR  
prostriedky ŠR SR: 63 790,59 EUR.

**2. Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP - Oprávnené výdavky projektu, sa mení na základe predložených dokladov z Obstarávania tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je prílohou tohto Dodatku.**

## **Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 041BB520593 (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“) zo dňa 03.11.2023.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa. Uvedené neplatí, ak je Zmluva o poskytnutí NFP vyhotovená v elektronickej forme, v takomto prípade je aj tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP vyhotovený výlučne v elektronickej forme
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné,

nepodpisali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je: Príloha č. 3 - Tabuľka – Oprávnené výdavky projektu

V Bratislave dňa .....

V ..... dňa .....

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

.....  
Ing. Marek Čepko - generálny riaditeľ  
zastúpený Mgr. Milanom Ďurinom  
povereným na podpisovanie  
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....  
Szabolcs Antal - konateľ

Príloha č. 3														
OPRAVĽNÉ VÝDAVKY PO KONTROLE O														
2021-2025														
Výdavky projektu v EUR (na 2 des. miesta)	Miesto realizácie	Výdavky na stavebný dozor, projektový dokumentácia a poradenstvo v oblasti enviro. a ekon. udržateľnosti vr. štúdií uskutočniteľnosti	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR po zmluve o NFP	Zmluva o NFP 2021 - 2025					Vysúťažená suma	Korekcia (vypĺňa PPA)	Neoprávnené výdavky - sankcie	Suma po korekcii
						2021	2022	2023	2024	Rok spolu				
1a. Oprávnené výdavky - menej rozvinuté regióny						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				510 324,68
1b. Oprávnené výdavky - ostatné regióny (Bratislavský kraj)						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				0,00
1. Oprávnené výdavky spolu (= 1a + 1b)						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00				510 324,68
2. Neoprávnené výdavky spolu													0,00	0,00
3. Celkové výdavky spolu (=1+2)						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	347 320,50	37 050,55		510 324,68
<b>Rezis oprávnených výdavkov</b>						Zmluva o NFP 2021 - 2025					OV po kontrole Obstarávania			
(V EUR na 2 desatiné miesta)	Miesto realizácie	Výdavky na stavebný dozor, projektový dokumentácia a poradenstvo v oblasti enviro. a ekon. udržateľnosti vr. štúdií uskutočniteľnosti	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR po zmluve o NFP	2021	2022	2023	2024	Spolu	Vysúťažená suma	Korekcia (vypĺňa PPA)	Neoprávnené výdavky - sankcie	Suma po korekcii
1. Kompaktor	menej rozvinuté regióny		44 763,33	1,00	44 763,33					44 763,33	44 000,00	763,33		44 000,00
2. Taniary, posteľovacia	menej rozvinuté regióny		122 900,00	1,00	122 900,00					122 900,00	121 900,00	1 000,00		121 900,00
3. Puh	menej rozvinuté regióny		46 600,00	1,00	46 600,00					46 600,00	45 000,00	1 600,00		45 000,00
4. Rolovator	menej rozvinuté regióny		7 938,33	1,00	7 938,33					7 938,33	7 635,00	303,33		7 635,00
5. Sepačka	menej rozvinuté regióny		61 946,67	1,00	61 946,67					61 946,67	64 430,00	-2 483,33		64 430,00
6. Traktorový prives na baliky	menej rozvinuté regióny		27 229,00	1,00	27 229,00					27 229,00	26 037,00	1 192,00		26 037,00
7. Zameňáč	menej rozvinuté regióny		6 900,00	1,00	6 900,00					6 900,00	6 500,00	400,00		6 500,00
8. Zmlazovací systém	menej rozvinuté regióny		34 767,05	1,00	34 767,05					34 767,05	31 818,50	2 948,55		31 818,50
9. Traktor	menej rozvinuté regióny		113 924,00	1,00	113 924,00					113 924,00	x	0,00		113 924,00
10. Plecka	menej rozvinuté regióny		31 326,67	2,00	31 326,67					31 326,67	x	31 326,67		0,00
11. Lis na valcové baliky	menej rozvinuté regióny		49 080,18	3,00	49 080,18					49 080,18	x	0,00		49 080,18